



Distr.: Limited  
5 December 2019  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الحادية والخمسون

مدير، ٢-٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩

البند ٨ من جدول الأعمال

منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية

## منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١- أشارت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) إلى القرارات ١/م-٢١ و ٢/م-٢٣ و ٢/م-٢٤.
- ٢- ورَّحبت هيئة المشورة بالتقرير المتعلق بالاجتماع الأول للفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية<sup>(١)</sup>.
- ٣- ورَّحبت هيئة المشورة أيضاً بخطة العمل الأولية لفترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١ لأداء وظائف منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية<sup>(٢)</sup>.
- ٤- وأعربت هيئة المشورة عن تقديرها للعمل الذي يقوم به الفريق العامل التيسيري كجزء من العملية الشفافة والشاملة للجميع والقائمة على المشاركة الرامية إلى وضع خطة العمل الأولية لفترة السنتين المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه.
- ٥- ولاحظت هيئة المشورة أن اجتماع الفريق العامل التيسيري الثاني قد تكلل بالنجاح وعُقد بالتزامن مع هذه الدورة<sup>(٣)</sup>.
- ٦- ولاحظت هيئة المشورة مع التقدير المشاركة النشطة للأطراف والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية وجهات معنية أخرى في اجتماعي الفريق العامل التيسيري كليهما.

(١) FCCC/SBSTA/2019/4.

(٢) FCCC/SBSTA/2019/4، المرفق الأول.

(٣) للاطلاع على تفاصيل الاجتماع، انظر هذا الرابط: <http://unfccc.int/node/200642>.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.19-20990(A)



\* 1 9 2 0 9 9 0 \*

- ٧- وأعربت هيئة المشورة عن تقديرها لحكومات أستراليا والسويد وفنلندا وكندا ولكسمبرغ والنرويج على توفير الدعم المالي فيما يتعلق بعمل منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية.
- ٨- وأكدت هيئة المشورة مجدداً أهمية تعزيز التماسك بين الفريق العامل التيسيري والهيئات ذات الصلة ضمن إطار الاتفاقية وخارجه على نحو يتسق مع ولاية كل منهم ذات الصلة.
- ٩- وأحاطت هيئة المشورة علماً بالآثار التقديرية في الميزانية، المترتبة على الأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة والمشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه.
- ١٠- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أن تضطلع بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهنأ بتوفر الموارد المالية.